



Distr.
GENERAL

S/16526 *
3 May 1984

ORIGINAL : ARABIC



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٢ أيار/مايو ١٩٨٤ موجهة الى
رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة
للبعثة الدائمة للجماهيرية العربية الليبية
لدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من اللجنة الشعبية للمكتب الشعبي للاتصال الخارجي يشرفني ابلاغكم بما يلي :

لقد صرح نائب المتحدث الرسمي لوزارة الخارجية الامريكية (آلان رومبيرج) يوم ٢٩ نيسان /ابريل ١٩٨٤ بأن الادارة الامريكية خططت لاجراء مشاورات مع الحكومات الحليفة حول الطـرق الكفيلة بردع الزعيم الليبي معمر القذافي . وأضاف أن الولايات المتحدة قد دعت أصداقها التي اظهرت معارضة ذات معنى ضد ليبيا . وقد فسرت صحيفة نيويورك تايمز مغزى هذا التصريح في مقال بتاريخ ٣٠ نيسان /ابريل ١٩٨٤ تحت عنوان " الولايات المتحدة تخطط للسعي لاتخاذ تدابير من قبل حلفائها لردع القذافي " حيث قالت " ان استياء الناس في بريطانيا قد قاد بعض المسؤولين في واشنطن للقول بأنهم يأملون ان تكون الولايات المتحدة أكثر نجاحا هذه المرة بوضع برنامج متفق عليه للعقوبات التجارية والاقتصادية والسياسية كحد أدنى وتأييد العمليات السرية ضد العقيد القذافي كحد أقصى " .

ان ما ورد في هذا التصريح الرسمي يوضح بجلاء ان الولايات المتحدة تسعى لتحريض الدول الاخرى والضغط عليها من أجل أن تقوم بأعمال عدائية خطيرة ضد الشعب الليبي .

ان ما ذكره (آلان رومبيرج) يعد تمهيدا للعدوان على الجماهيرية العربية الليبية من جانب حكومة الولايات المتحدة الامريكية التي ما فتئت تقوم بأعمال استفزازية وتهديدات عسكرية وضغوط اقتصادية وحملات اعلامية ضد الجماهيرية العربية الليبية سبق وأن لفتنا انتباه مجلس الأمن

* أعيد اصداؤها لأسباب فنية .

اليها في عدة رسائل وكذلك في البيانات التي القيت امام المجلس في اجتماعاته بتاريخ
٢٢ شباط/فبراير ١٩٨٣ (S/PV.2415) و ١١ آب/اغسطس ١٩٨٣ (S/PV.2464) و ٢٨
آذار/مارس ١٩٨٤ (S/PV.2522) .

وفي الوقت الذي تلفت فيه الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية
انتباهكم الى هذا التطور الجديد الذي يتنافي مع ميثاق الامم المتحدة ، فانها تود
ان تؤكد المسؤولية الكاملة للادارة الامريكية عن أي عمل عدائي يوجه ضد الشعب العربي
الليبي ويؤدي الى الاخلال بالأمن والسلم الدوليين في المنطقة العربية .

وان الجماهيرية العربية الليبية تحتفظ بحقها في اتخاذ ما تراه مناسبا للدفاع
عن مصالحها وسيادتها ضد أي عمل يهدف للمساس بها .

وسأكون ممتنا لو عملتم على تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة لمجلس الأمن .

(توقيع) عوض صالح بوروين
القائم بالاعمال بالنيابة
